

Sur le terrain :
là où l'on puise

l'espoir



« La tempête et les remous font tanguer notre petit bateau dans les eaux tumultueuses de la mer-monde; au-dedans et au-dehors, le conflit gronde, le corps se consume et l'âme se déchire; l'inspiration lutte contre le doute – et la foi, contre de vaines interrogations. »

L'activiste des droits civiques W.E.B. Du Bois a écrit ces mots en 1903, en regard des quatre premières décennies de l'Amérique après l'abolition de l'esclavage. Le monde qu'il décrit est semblable à l'émotion du monde actuel. Le conflit est omniprésent et les luttes sont longues et colossales pour créer un monde de paix, de justice et d'égalité.

Dans les derniers mois, plusieurs ont vécu un terrible recul dans la quête en vue de bâtir un monde à cette image. La tempête et les remous nous entourent de toutes parts. La peur et le doute imprègnent nos médias et troublent nos rêves.

En tant que membres d'un vaste réseau d'organisations qui œuvrent pour le changement social, nous trouvons toutefois tant de motifs d'espoir à Inter Pares. Ce n'est pas l'espoir de triomphes faciles ou de solutions miracles. L'expérience nous enseigne que ce n'est pas ainsi que survient le changement.

Notre source d'inspiration est la détermination des gens avec qui nous travaillons et notre conviction commune qu'un autre monde est possible. Le généreux appui de notre base donatrice permet de réunir des militantes de l'Amérique centrale et de la Colombie pour partager des expériences d'édification de la paix qui guideront la Colombie dans les premiers jours d'un nouvel accord de paix. Grâce à notre base partisane, des événements publics partout au Canada ont sensibilisé les gens au sort des migrantes et des migrants privés du statut d'immigrant permanent, que cela expose aux abus de leurs employeurs. Ensemble, nous défendons les droits de collectivités lésées par les

sociétés minières canadiennes, et nous créons de nouveaux mécanismes pour les tenir responsables des dommages qu'ils causent. Partout, on voit des gens s'unir et le changement survenir.

En 2016, Inter Pares a poursuivi sa mission de connecter la force et l'esprit généreux de personnes du Canada aux luttes militantes de plus de 100 organisations pour la justice sociale en Afrique, en Asie, en Amérique latine et au Canada. Notre collaboration étroite et durable avec les collectivités, pour cheminer et travailler ensemble dans la solidarité, appuie leurs efforts en vue de réaliser des priorités qui évoluent au fil du temps. Chaque année, nos homologues dévoués et courageux – qui croient en l'avenir malgré des difficultés inouïes – créent un changement, petit ou grand, qui rend le monde meilleur.

Ils ont tellement à nous apprendre – à nous, au Canada. Notre parcours d'apprentissage est mutuel. Inter Pares travaille aussi au Canada parce que nous savons qu'il est important d'œuvrer pour le changement ici autant qu'ailleurs dans le monde.

Ensemble, nous cheminons sur une longue route. Le monde qu'affrontait W.E.B. Du Bois devait lui sembler parfois aussi immuable que le nôtre à nos yeux. Et pourtant, nous avons fait du chemin. Il est possible de surmonter l'héritage de l'esclavage, du colonialisme, du racisme et de la haine, et c'est un voyage de plusieurs générations.

Nous avons tous un rôle à jouer dans cette quête pour la justice sociale. En réunissant des milliers de personnes du Canada avec des activistes de toute la planète, Inter Pares fournit une plateforme qui contribue à créer un monde meilleur.

CANADA ► HOMOLOGUE DEPUIS 2005

RÉSEAU CANADIEN SUR LA REDDITION DE COMPTE DES ENTREPRISES (RCRCE)

JUSTICE ÉCONOMIQUE

CONTEXTE Les sociétés minières canadiennes actives à l'étranger ont été mêlées à l'éviction forcée de collectivités, à l'assassinat de protestataires, à des actes de violence sexuelle contre des femmes, à des cas de contamination d'eau et au non-respect des droits fonciers des Autochtones.

ACCOMPLISSEMENT RÉCENT Dans le cadre de la campagne du RCRCE, *Une affaire de justice*, Inter Pares a participé à l'élaboration d'une législation type en vue de créer un poste d'ombudsman indépendant pour le secteur extractif, dotée du pouvoir d'enquêter sur les plaintes. Des centaines de Canadiennes et de Canadiens ont contacté leur député fédéral pour lui demander de soutenir l'initiative, à titre de première étape urgente pour que le Canada assume la responsabilité de son rôle à l'international.



EMILY NORGANG

CANADA ► HOMOLOGUE DEPUIS 2002

COALITION POUR LA SURVEILLANCE INTERNATIONALE DES LIBERTÉS CIVILES (CSILC)

PAIX ET DÉMOCRATIE

CONTEXTE Des politiques et des lois du Canada dépouillent la population de ses droits et libertés, pervertissent le système de justice et favorisent la haine, tout cela au nom de la lutte contre le terrorisme.

ACCOMPLISSEMENT RÉCENT Inter Pares est cofondatrice, membre active et bailleuse de fonds de la CSILC, une vaste coalition qui fait de la recherche et du plaidoyer au sujet de l'impact de la législation antiterroriste sur les libertés civiles. En 2016, le CSILC a écrit un document important – et guidé l'apport d'autres intervenants – dans le cadre de la consultation publique du gouvernement canadien sur la réforme des lois et politiques relatives à la sécurité nationale.

Canada

- ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DES ORGANISMES DE COOPÉRATION INTERNATIONALE
- BREAKING THE SILENCE NETWORK
- CANADIENS POUR UNE FISCALITÉ ÉQUITABLE
- CENTRE CANADIEN POUR LA JUSTICE INTERNATIONALE
- COALITION CANADIENNE DE LA SANTÉ
- COALITION POUR LA SURVEILLANCE INTERNATIONALE DES LIBERTÉS CIVILES
- CONSEIL CANADIEN POUR LA COOPÉRATION INTERNATIONALE
- ENTRAIDE MISSIONNAIRE INTERNATIONALE
- FORUM AFRIQUE-CANADA
- GROUPE D'ORIENTATION POLITIQUE POUR LES AMÉRIQUES
- GROUPE DE TRAVAIL ASIE-PACIFIQUE
- JUSTICIA FOR MIGRANT WORKERS
- LA LIGUE DES DROITS ET LIBERTÉS
- MINES ALERTE CANADA
- NATIONAL FARMERS UNION
- PROJET ACCOMPAGNEMENT QUÉBEC-GUATEMALA
- RÉSEAU CANADIEN D'ACTION SUR LES BIOTECHNOLOGIES
- RÉSEAU CANADIEN SUR LA REDDITION DE COMPTES DES ENTREPRISES
- RÉSEAU DES FEMMES EN PAIX ET SÉCURITÉ
- RÉSEAU POUR UNE ALIMENTATION DURABLE
- TIGER SPIRIT PRODUCTIONS

CANADA

TIGER SPIRIT PRODUCTIONS ET JUSTICIA FOR MIGRANT WORKERS

MIGRATION

CONTEXTE Le Programme des travailleurs agricoles saisonniers du Canada, qui a maintenant 50 ans, fait venir ici chaque année plus de 30 000 travailleuses et travailleurs migrants racialisés des Antilles et du Mexique. Ils sont attachés à un seul employeur, ce qui les expose aux mauvais traitements, et n'ont pas le droit de faire une demande de résidence permanente.

ACCOMPLISSEMENT RÉCENT Inter Pares a appuyé le documentaire *Migrant Dreams* de la cinéaste primée Min Sook Lee, et la caravane *Harvesting Freedom*, menée par Justicia for Migrant Workers. La population canadienne a été sensibilisée aux conditions imposées aux travailleuses et travailleurs migrants ainsi qu'à l'urgence de réformer le programme.



MIKE GIFFORD

COLOMBIE ► HOMOLOGUE DEPUIS 2003

ORGANIZACIÓN NACIONAL INDÍGENA DE COLOMBIA (ONIC)

DROITS DES PEUPLES AUTOCHTONES

CONTEXTE En Colombie, les Autochtones souffrent de façon démesurée du conflit armé, de l'exclusion, des violations des droits de la personne et des déplacements forcés. Cela risque d'entraîner l'extermination physique et culturelle de plus du tiers des Autochtones du pays. Les femmes et les filles autochtones sont particulièrement visées et elles vivent une violence généralisée.

ACCOMPLISSEMENT RÉCENT En 2016, des femmes autochtones de la ONIC ont mis en lumière les violations de leurs droits à l'Instance permanente des Nations Unies sur les questions autochtones, tenue à New York. Elles ont aussi mené une campagne en vue de sensibiliser les autorités autochtones à ces violations alarmantes.



ONIC

Grâce à l'esprit généreux et aux gestes concrets de milliers de Canadiennes et de Canadiens, Inter Pares contribue au travail de plus d'une centaine d'organisations de justice sociale sur quatre continents. Voici quelques exemples de notre progrès ensemble en 2016.

GUATEMALA ► HOMOLOGUE DEPUIS 1979
CONSEJERÍA EN PROYECTOS (PCS)

MIGRATION

CONTEXTE L'inégalité, les taux de violence élevés et l'impunité généralisée forcent des familles et des individus guatémaltèques à migrer. Les pays d'Amérique centrale et d'Amérique du Nord abordent la migration sous un angle de plus en plus militariste, ce qui entraîne des violations systématiques des droits des populations migrantes sans papiers.

ACCOMPLISSEMENT RÉCENT PCS a coordonné une mission internationale de représentants de la société civile à Genève l'été dernier, afin de prendre part à une série de rencontres de haut niveau sur les droits des migrants auprès d'agences des Nations Unies et d'autres institutions internationales. Grâce à la mission, PCS a attiré l'attention internationale sur le besoin de protéger les personnes migrantes et réfugiées d'Amérique centrale.

SOUDAN ► HOMOLOGUE DEPUIS 2010

ORGANISATION SOUDANAISE POUR LA RECHERCHE ET LE DÉVELOPPEMENT (SORD)

DROITS DES FEMMES

CONTEXTE Des systèmes juridiques, sociaux, religieux et politiques renforcent l'inégalité des femmes au Soudan.

ACCOMPLISSEMENT RÉCENT SORD a pour mission de combattre l'inégalité par du plaidoyer fondé sur la recherche et la prestation de services pour les femmes. SORD a offert de l'assistance juridique gratuite à plus de 700 femmes et filles ayant vécu de la violence et de la discrimination. L'organisation a aussi fait du travail de plaidoyer pour l'adoption de nouvelles lois fondées sur les droits afin de remplacer les lois actuelles qui causent du tort aux filles et aux femmes.

Afrique

ASSOCIATION DE COOPÉRATION ET DE RECHERCHE POUR LE DÉVELOPPEMENT
COALITION POUR LA PROTECTION DU PATRIMOINE GÉNÉTIQUE AFRICAIN
TINIGUENA
SWRC
SUDANESE ORGANIZATION FOR RESEARCH AND DEVELOPMENT

MALI ► HOMOLOGUE DEPUIS 1977

ACORD

DROITS DES FEMMES

CONTEXTE Dans bien des collectivités maliennes, les normes patriarcales empêchent les femmes de posséder des terres économiques, et engendrent de la violence sexuelle et corporelle.

ACCOMPLISSEMENT RÉCENT ACORD s'associe à certaines organisations religieuses et culturelles pour travailler avec les hommes et défendre les droits des femmes et réduire la violence contre les filles. La campagne *Des hommes parlent aux hommes* d'ACORD a vu sa croissance exponentielle cette année, avec l'adhésion de 1 000 membres qui dénoncent la violence contre les femmes et les filles.



AFRIQUE DE L'OUEST ► HOMOLOGUE DEPUIS 2004

COALITION POUR LA PROTECTION DU PATRIMOINE GÉNÉTIQUE AFRICAIN (COPAGEN)

SOUVERAINETÉ ALIMENTAIRE

CONTEXTE Plusieurs pays ouest-africains sont aux prises avec l'accaparement des terres, les changements climatiques et l'utilisation des terres.

ACCOMPLISSEMENT RÉCENT La COPAGEN a co-organisé un forum dans quinze pays, réunissant 300 agriculteurs qui ont marché pour contrôler l'eau, la terre et les semences. La COPAGEN a aussi organisé une formation en agroécologie à des dizaines de femmes dans huit pays, maintenant leur savoir dans des fermes de démonstration.

Amérique latine

CENTRO DE DERECHOS DE LA MUJER DE CHIAPAS (CDMCH)
CENTRO DE DERECHOS HUMANOS FRAY BARTOLOMÉ DE LAS CASAS (FRAYBA)
CENTRO DE DESARROLLO ANDINO (SISAY)
COMITÉ DE FAMILIARES DE MIGRANTES FALLECIDOS Y DESAPARECIDOS (COFAMIDE)
ESTUDIO PARA LA DEFENSA DE LOS DERECHOS DE LA MUJER (DEMUS)
LA COLECTIVA FEMINISTA PARA EL DESARROLLO LOCAL
MOVIMIENTO DE MUJERES MAYAS DE HUEHUETENANGO
RED DE ORGANIZACIONES DE MUJERES DEL IXCÁN (ROMI)
ORGANIZACIÓN NACIONAL INDÍGENA DE COLOMBIA (ONIC)
PASTORAL SOCIAL DE ZACUALPA
CONSEJERÍA EN PROYECTOS (PCS)
VOCES MESOAMERICANAS/COALICIÓN INDÍGENA DE MIGRANTES DE CHIAPAS (CIMICH)

PÉROU ► HOMOLOGUE DEPUIS 1998 ET 2004

SISAY ET DEMUS

DROITS DES FEMMES

CONTEXTE De 1980 à 2000, le Pérou a vécu un conflit armé interne marqué par des violations massives des droits de la personne, notamment la stérilisation forcée de près de 270 000 Péruviennes et Péruviens, en grande partie autochtones.

ACCOMPLISSEMENT RÉCENT SISAY et DEMUS ont pressé les autorités péruviennes de mettre sur pied un système de registre national à l'intention des victimes. Les organisations ont tenu des dizaines de rencontres avec des représentants de l'État et des organisations de femmes. Elles ont recueilli le témoignage de femmes et d'hommes directement touchés par ce programme et les ont aidés à s'inscrire au registre. Elles ont aussi organisé une campagne nationale ayant mobilisé des milliers de Péruviennes et de Péruviens qui sont descendus dans la rue afin de réclamer justice et réparation pour les victimes.



Asie

- ACTION FOR SHAN STATE RIVERS
- ASSOCIATION FOR SARVA SEVA FARMS
- BACK PACK HEALTH WORKER TEAM
- BANGLADESH ENVIRONMENTAL LAWYERS ASSOCIATION
- BURMA ENVIRONMENTAL WORKING GROUP
- BURMA NEWS INTERNATIONAL
- BURMA RELIEF CENTRE
- BURMA RIVERS NETWORK
- CHIN HUMAN RIGHTS ORGANIZATION
- DECCAN DEVELOPMENT SOCIETY
- ETHNIC COMMUNITY DEVELOPMENT FORUM
- FOCUS ON THE GLOBAL SOUTH
- HEALTH CONVERGENCE CORE GROUP
- HEALTH INFORMATION SYSTEM WORKING GROUP
- KAREN HUMAN RIGHTS GROUP
- KAREN PEACE SUPPORT NETWORK
- KAYAN LAIN
- LEGAL AID NETWORK
- LIKHAAN CENTER FOR WOMEN'S HEALTH
- LOIKAW WOMEN'S SAFE HOUSE
- MAE TAO CLINIC
- MWETAUNG DEVELOPMENT GROUP
- NIJERA KORI
- REZUA WOMEN'S GROUP
- SCOEWBA
- SHAN HUMAN RIGHTS FOUNDATION
- TENAGANITA – COBEM
- TBC (THE BORDER CONSORTIUM)
- THIRD WORLD NETWORK
- WOMEN'S LEAGUE OF BURMA



GENDER CENTRE FOR RESEARCH IN TRAINING

BIRMANIE ► PROGRAMME DE SANTÉ DEPUIS 1996 DIX-SEPT ORGANISATIONS LOCALES DE SANTÉ SANTÉ

CONTEXTE Le système national de santé birman est très centralisé, inefficace et non existant dans plusieurs régions du pays.

ACCOMPLISSEMENT RÉCENT Grâce aux fonds d’Affaires mondiales Canada, Inter Pares travaille avec des partenaires locaux qui offrent des services de santé à plus de 400 000 personnes dans des collectivités birmanes touchées par des conflits armés locaux. En 2016, nos partenaires ont formé 836 nouvelles sages-femmes, travailleuses et travailleurs en santé communautaire.



MAE TAO CLINIC

BANGLADESH ► HOMOLOGUE DEPUIS 1981 NIJERA KORI

DROITS DES FEMMES

CONTEXTE Les femmes des villages ruraux du Bangladesh vivent des niveaux de violence élevés qui sont souvent ignorés.

ACCOMPLISSEMENT RÉCENT Les femmes et les hommes des groupes de paysans sans terres de Nijera Kori osent de plus en plus utiliser le système de justice pour défendre leurs droits – ils portent régulièrement des causes devant les tribunaux, en utilisant leurs propres ressources, et en ont gagné plusieurs. Le tiers des 18 causes entamées en 2016 portait sur la violence contre des femmes. Les collectivités sont de plus en plus au courant des condamnations que les groupes réussissent à obtenir, ce qui dissipe le climat d’impunité et réduit les cas de violence envers les femmes.

INDE ► HOMOLOGUE DEPUIS 2006 DECCAN DEVELOPMENT SOCIETY (DDS)

SOVERAINETÉ ALIMENTAIRE

CONTEXTE La culture des variétés de millet a une importance vitale pour les agriculteurs pauvres des régions arides de l’Inde, en raison de leur valeur nutritive et de leur résilience climatique. Les gouvernements régionaux ont toutefois largement négligé l’application d’une nouvelle politique nationale qui prévoit d’inclure le millet dans les programmes de sécurité alimentaire.

ACCOMPLISSEMENT RÉCENT DDS a mobilisé plus de 5000 agricultrices de neuf états dans une nouvelle organisation, le Réseau national des sœurs du millet, qui plaide pour l’inclusion du millet dans les programmes de sécurité alimentaire, et qui réclame que l’approvisionnement se fasse auprès de petites fermes locales. Lors d’une convention nationale tenue dans la capitale, DDS a soumis au ministre de l’Agriculture 10 000 cartes postales et une pétition portant plus de 200 000 signatures.



INTER PARES

Nous réunissons les gens

afin qu'ils apprennent les uns des autres



SAMANTHA MCGAVIN



BILL FAIRBAIN

Nous plaidons

pour améliorer les politiques



GUILLAUME CHARBONNEAU

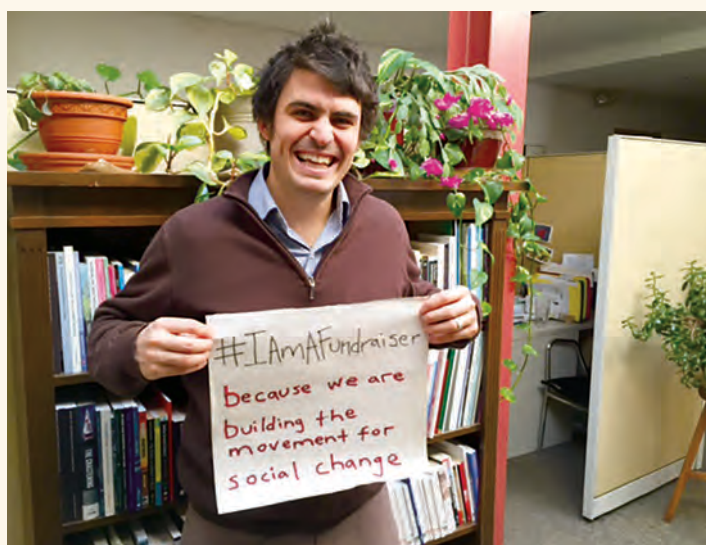
Nous appuyons le leadership des femmes



TINIGUENA

Nous partageons

des témoignages qui inspirent



PATRICIA CHAREST MUGWANIZA

Nous renforçons

des organisations ainsi que leurs
stratégies et programmes



GUILLAUME CHARBONNEAU

Nous recueillons des fonds

pour appuyer nos homologues

Inter Pares mise sur plus de quarante années d'expérience et un réseau mondial de militantes et de militants pour remettre en question les inégalités, au Canada et ailleurs. Reconnue pour son approche progressiste et novatrice en matière de coopération internationale, Inter Pares appuie la lutte pour la création de sociétés justes en se servant du levier de la solidarité. En collaborant avec plus de 100 homologues, nous identifions ensemble les causes profondes des injustices pour produire un changement social durable. Rejoignez-nous : www.interpares.ca

Rapport des vérifiateurs indépendants sur les états financiers résumés, aux membres du Conseil d'administration, Inter Pares

Les états financiers résumés d'Inter Pares, qui comprennent l'état de la situation financière résumé au 31 décembre 2016 et l'état des revenus et dépenses résumé, sont tirés des états financiers vérifiés d'Inter Pares pour l'exercice terminé au 31 décembre 2016. Dans notre rapport daté du 16 mars 2017, nous avons exprimé une opinion non modifiée sur ces états financiers.

Les états financiers résumés ne contiennent pas tous les éléments requis par les normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif. Par conséquent, la lecture des états financiers résumés ne saurait se substituer à la lecture des états financiers vérifiés d'Inter Pares.

Responsabilité de la direction pour les états financiers résumés
Il incombe à la direction de préparer un résumé des états financiers vérifiés selon les critères décrits dans la note intitulée Base de présentation incluse en tant que partie intégrante de ces états financiers résumés.

Responsabilité des vérificateurs
Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers résumés en fonction des procédures mises en œuvre conformément à la Norme canadienne d'audit (NCA) 810, « Missions visant la délivrance d'un rapport sur des états financiers résumés ».

Opinion
À notre avis, les états financiers résumés tirés des états financiers vérifiés d'Inter Pares au 31 décembre 2016 constituent un résumé fidèle de ces états financiers, en fonction des critères décrits dans la note intitulée Base de présentation incluse en tant que partie intégrante de ces états financiers résumés.

Ottawa, Ontario
Le 16 mars 2017

Ouseley Hanvey Clipsham Deep LLP
Comptables public enregistrés

Base de présentation
Les états financiers résumés sont tirés des états financiers vérifiés complets, préparés conformément aux normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif, au 31 décembre 2016 et pour l'exercice terminé à cette date.

La préparation de ces états financiers résumés exige de la direction qu'elle détermine les renseignements qui doivent se refléter dans les états financiers résumés de façon à ce qu'ils soient conformes, à tous les égards importants, aux états financiers vérifiés et en donnent une image fidèle.

La direction a préparé ces états financiers résumés selon les critères suivants:
a) les renseignements dans les états financiers résumés correspondent aux renseignements afférents dans les états financiers vérifiés complets;
b) à tous les égards importants, les états financiers résumés contiennent les renseignements nécessaires pour éviter de déformer ou d'embrouiller les éléments divulgués dans les états financiers complets correspondants, y compris les notes y afférent.

La direction a déterminé que les états de l'évolution des soldes de fonds et des flux de trésorerie n'apportent pas de renseignements utiles additionnels et, à ce titre, ne les a pas inclus dans les états financiers résumés.

Pour consulter la version intégrale des états financiers, visitez le www.interpares.ca/finances2016 ou communiquez avec Inter Pares pour obtenir une copie papier par la poste.

ÉTAT DES REVENUS ET DES DÉPENSES

					2016	2015
	Opérations générales	Fonds de legs	Fonds de prévoyance	Fonds Margaret McKay	Total	Total
REVENUS						
Dons	1 507 560 \$	92 702 \$	— \$	— \$	1 600 262 \$	1 538 882 \$
Affaires mondiales Canada—projets PSV	34 032	—	—	—	34 032	1 403 877
Affaires mondiales Canada—BSC	—	—	—	—	—	1 629 433
Affaires mondiales Canada—MNCH	488 806	—	—	—	488 806	—
Affaires mondiales Canada—IDB	3 780 806	—	—	—	3 780 806	11 193
Contributions générées par les projets	9 000	—	—	—	9 000	55 807
Intérêts et divers	52 564	94 156	22 398	13 168	182 286	132 856
	5 872 768	186 858	22 398	13 168	6 095 192	4 772 048
DEPENSES						
Programmation						
Projets	4 162 946	390 609	—	—	4 553 555	3 241 369
Fonctionnement	1 071 982	—	—	—	1 071 982	1 006 190
	5 234 928	390 609	—	—	5 625 537	4 247 559
Administration	247 608	—	—	—	247 608	228 231
Dépenses de collecte de fonds	386 557	—	—	—	386 557	291 472
	5 869 093	390 609	—	—	6 259 702	4 767 262
REVENUS (DÉPENSES) NETS						
POUR L'EXERCICE	3 675 \$	(203 751) \$	22 398 \$	13 168 \$	(164 510) \$	4 786 \$

Personnel en 2016

- Bharat Bishwakarma • David Bruer • Guillaume Charbonneau
- Eric Chaurette • Mariétou Diallo • Kathryn Dingle • Bill Fairbairn
- Sandra Gasana • Rasha Hilal Al-Baiyatti • Jack Hui Litster
- Johanna Jimenez-Pardo • Kevin Malseed • Samantha McGavin
- Rita Morbia • Marie José Morrisette • Laura O'Neill • Jean Symes
- Rebecca Wolsak

Conseil d'administration en 2016

- Amanda Dale • Annette Desmarais • Nathan Gilbert
- Mireille Landry • Tamara Levine (vice-présidente) • James Loney
- Michael Manolson • Shree Mulay • Jeannie Samuel • Holly Solomon
- Lis Suarez • Sari Tudiver (présidente) • Bill Van Iterson (trésorier)

Bénévoles en 2016

- Colton Brydges • Geoffrey Evans • Emilie Fort • John Harnett
- Elizabeth Kuroyedov • Liliane Langevin • Mary Marquez
- Rogely Marset • Pascasie Minani • Vanessa Ngandu
- Michelle Oser • Klodiana Puro • Leslie Simo • Alexandra Trudel

Dons testamentaires en 2016

Inter Pares tient à honorer celles et ceux qui ont laissé un legs à Inter Pares en 2016 : • Gillian Dunlop • Hans Friedrich Ebert

- Joan Hadrill • Jean Johnson • Dorothy Jones • Anne Langer
- Patricia Amy Martin • Margaret Phillips

ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE

AU 31 DÉCEMBRE 2016

	2016	2015
ACTIF COURANT		
Encaisse	3 167 954 \$	3 284 801 \$
Comptes à recevoir	146 991	185 120
Avances de programme	433 665	33 030
Frais payés d'avance	21 228	30 225
Investissements court terme	407 801	535 994
	4 177 639	4 069 170
INVESTISSEMENTS IMMOBILISATIONS	4 036 578	3 781 405
	577 236	588 521
	8 791 453 \$	8 439 096 \$
PASSIF COURANT		
Comptes à payer	55 189 \$	39 473 \$
Revenu reporté	2 978 910	2 482 660
	3 034 099	2 522 133
AVANTAGES PAYABLES RELIÉS AUX ANNÉES DE SERVICE	114 901	110 000
	3 149 000	2 632 133
ACTIFS NETS		
Excédent accumulé	257 418	242 458
Actifs nets immobilisés	577 236	588 521
Fonds de legs	3 464 085	3 667 836
Fonds de prévoyance	950 043	927 645
Fonds de Margaret McKay	393 671	380 503
	5 642 453	5 806 963
	8 791 453 \$	8 439 096 \$

POUR L'EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016

Dépenses d'Inter Pares en 2016

